

امور اداره و تحریریدہ متعلق خصوصاً

ایچون سینہ سالہ ۵۲ نومرویدہ

مراجعت اولور

.....

صاحب امتیاز و مدیری

عثمان توفیق

~~~~~

مسلمزمہ وافق اھدا اولان آنار مع ارفقہ دار قبول

ودرج اولور • نشر ایلمیان اوراق اعادہ اولنمز



برسندہ کی سالانہ ایچون ۵۰ غروش

القی آیانی » » ۲۵ »

برسندہ کی سائر عہدہ » ۶۲ بیق »

القی آیانی » » ۳۲ »

.....

اعانات ایچون ایریچہ اکلا لیر

برسندہ کی سالانہ ایچون ۱ غروشدر

» سائر عہدہ » ۱ ۱/۲ »

باقی عصرینک بالفاسدین ابو العباسد او قوندینی  
زمانہ ہوش برقیہ بکدر «دینچہ نہدن اکلا دینی  
صورلدند» (مال الفرق) . وزدن اکلا دہ زبرابوز  
تعبیرت قہ بیدر . اسباب کد عربین دکلدر .  
دیش و حقیقت د اولہ اش  
فون سارہ اصول واصطلاحیدہ بولہدر .  
اسلوب لسانہ ونوف اولدجہ انزلہ برشی حاصل  
اولمز .

شوحالہ کورہ مادام کہ بز بلاغتہ عرب  
عروضہ عجم مقابلی براسمک خصوصیتہ کورہ  
اوزان وقواعد طبیعیہ سی یوقدر یاخود هنوز حقیقہ  
نمین اقامہ شد . بوالحدہ ادبیات ، مقالہ سندہ دیندیکی  
کی نظم ونثرہ محتساج اولسد بغیر فون وقواعده  
واداب و اخلاق مایہ ریاضتہ مجبوروز .  
سرمستی وحدت اولان اکارہ لاقک غرا  
میانی (مخن رجال و هم رجال) دیہ نظایر وتقلیدہ  
اوزنوب می و محبوب اوسافیلہ انانی عمر عزیز  
اجتماعیملر چونکہ الملک بی شقہ محبوبی ہشتہدر .  
لسانک عجمی و نامحرمین .  
عبرت آمیز وقاعدہ کربار اولادین فارسی  
حضر الملرک (خبرہ) نام قصیدہ بلیغہ سنک  
مطالعی اولان

شرینا علی ذکر الجلب مدامہ  
سکرناہا قل ان یحقی الکرم  
بیت مبارکی برظاہر برست زم عشرتہ یاد  
وتلاوتہ اندہ کی قدح اغریہ کوتور کوتور  
ہرایی کوزید می عارض اولمشدر .  
اولسونی ؟

(مدامہ) عبت ذاتہ (شرب) اوغبی اعیان  
ناتدہ استعداد قبول (ذکر سبب) کنسی دلم غریب سنک  
صورایانہ تجلیسی ویاخود (شرب مدامہ) عالم  
ارواحہ صفت محبتہ تحقق (سکر) جال و جلال  
المہنک بخش ابتدکی حیرتد اوزوم کوتوکنک  
خلدن ، یعنی روح بدنہ تعلقتدن اول یاد دوست  
ایلہ حامل اولان شومستی و حیرتی عالم ناوتک  
فضاحتہ بکرتک معایر ادب دکلدر ؟  
یک ادبیانہ یازیلان ادبیات مقالہ سنک بعض  
چلہ سنہ شرح یواندہ اولان شوکتکوی بریاشدن  
غرض نظم ونثرہ ادب و اخلاق مایہ رعایت  
وجوبی تا کیددر .

شمری و محبوبہ مختصر قلمدی یا ! مضمون  
دقیداری لایفادہ  
ارباب ذوق و بلاغت دیورک خلوت جویارہ  
ازہار خوشبو ، صوت دلجو شاعر باعث اسبابلدر .  
شعر سوبک ایچون نشدلی و قتلر صباح اویقودن  
ویاندندہ مدہنک فراخی ، فکرک نشاطی زمانیدر .  
وبعضاً عشق و بیہوشی حالرینی دخی بوسیلہ دن عد

اتشلمر . معذلک شاعر کتیم کلامہ نفسہ جبر و اکراہ  
ایقامہ توحیدہ توحیدہ لاندرد زبرا ضعیف نابلی  
قافیدہ معافہ اگرانی کی خاطر اکثریتہ جردن  
تواند ایدر . پرہندہ «ماتک از حاشدن دخی حذر  
ایدانیدر .

لطیف

(مہتابی بر کچہدہ ذکر برلری)  
(فرانز چودن)

طالعہر ، اچق ، البصیر ساحلی اوتشایہرق  
عاشق نہ چاقاقلایور .  
ماہ منور ، فضائی اتشای لاجوردینک  
برطرفدن عرض دیدار ایدور ، کج سیاح ،  
امواج ساحلہ سور و کلید ، سور و کلید بریکدیروب  
تشکیل ایلدیکی سیاض قوم تہ لزدن بری اوزرندہ  
اوزانش ، قوہ ، فکر سنک ایجاد ایتدیکی بیکلرچہ  
خیالات شایق ، دریاک نامتاہی انقلابتہ قدر قندید  
ایلدور دی .

کوزل ذکر برلری - کویا وجودلرک سیاضلی  
و شایستی کو - ترکم ایچون - باشند ایاغہ قدر ایچہ  
بر توله صارلمش ولدقزی حالہ اخفا کادری اولان  
دکزدن چیقارلر ، عیترانہ و خفیف خطوہ لہ  
اویوش ظن ایتدکاری کج سیاحہ طوغری  
یا قلاشورلر .

بری ، عزیز شایقہ سنک توسلرلہ غریب  
بر صورتہ وجودینہ دوقاور . بر دیکری قبلینک  
قایشی ، اسکی زمان شوالیدلرک مغرربشدہ  
بکزیان سیوری باشغنی معانی ایدر .  
بر او خجیسی ، کوزری اہمباش ، دوداقری  
متہم بر حالہ کجک قبلین قیندن چیقارلر ، پارلاق ،  
چلیکن ، مقول یوالت جارحہ اوزرینہ انکادریک  
عشق ایلہ مزوج بر حیرتہ کوزل دلقانی قی تاشا  
ایدر .

بر دردنجیسی سیاح اطرافندہ اوتدہ بریدہ  
ترنم ایدر یک خفیف بر صدا ایلہ :  
آہ ! ای شکوہ شایست ! سنک معشوقک اولندہ  
فصل جان آتیدیم ؟ کلدربنی میرلدانیر .  
بر دیکری ، مشتاقانہ وشوت انکیر بر حرارتہ  
دلقانلیک اتی تقیل ایلر . بر شقہ سی ، اولکیسی  
تقلیداتک ایتد بر مدت بردہ قایلر . نہایت اودہ  
جسار تاندلرک انشین دوداقری ، کجک دوداقرینہ  
خفیفہ تماس ایتدیرر .

اویور ظن ایدلن ، دہا دوعریسی اویوی  
تقلیدینی کال مبارکہ اجر ایلدن دلقانی ایلہ ، بونلری  
توحیش ایتمک ایچون کوزلرینی اجاقہ غیرت  
ایدر ، قرق صولوق ضیائی التہ کشیدستی  
راحتہدر آغوش ایلدی ایچون دلبریری قزلرینک  
سبب قولری از منہ ترک ایدر .

علی علوی

مطالعہ

شہر مردہ وجودیلہ فقار ایلدی کج قیاس  
مکتبی ، اذولری میاندعلی عاوی ایتدی غیر ایدن  
کھلدردن بوالملک محصول در . سبیلہ متناسب  
اولہ جق درجہدہ کوزلدر تہرک ایدرن . جدی  
اتر و وجودہ اتیر مکہ ہر ت ایدر سدہ زیادہ مظهر  
تقدیر اولور .



تشرک

مطبوعات عثمانیہ نک درجہ ترقیستہ  
الک پارلاق بر . مثال کشمشعلی بر دلیل  
«ثروت فون» جریدہ ، فریدہ سیدر .  
مندرجاتی جدابادی ، استفادہدر . طبعنک  
نفاہتی اورہ یادہ نشر اولان بوکی رسالہ  
تغیق ایددجک مرتبہدہ عالیدر .

سایہ معارفوایہ حضرت ظل اللہیدہ  
بوغزینہ نک دہاز یادہ ترقیسیلہ قریالین  
اولہ جہزہ شہہ یوقدر .

اشتہ بودر جہزہ منی حائر اولان وعالم  
مطبوعاندہ بر موقع ممتاز احراز المیان بولہ  
برجریدہ نک حقزردہ کوسر دیکری اناراطف  
والثقافت صاحب امتیازی عن تلواحسان یک  
افندیہ علوجانبانہ دالدر .

بنہ علیہ عرض شکران ایلہ اکتساب  
فخر و مہابت ایلر .



(بارو و مترو اشعاراتی)

ہوای محبتک ثقلنی ارانہ ایدن بارو و مترو ،  
دبابہ حکمت در محتالہ ندرہ تجریدہ اتی درجہ سندہ  
ایکین کیت کیدہ تحولات ہوائیہ اشعارہ  
مخصوص برآت کی نعمت ایتدیرر .

رصد خاتہ لہ ارباب اختصاصک بوالندن  
استنباط ایدجی احکامی استنشا ایتدک نصکرہ  
سازبارو و مترو صاحبلی بوالک مہابینی بلہ درک ،  
زینت - ویامدار و اج اوق اوزرہ - فاریضہ لک  
بارو و مترو نک وجہندہ بازدنلری ، لطیف ہوا ،  
«یاغور» ، روزکار ، کی سوزلہ باقدرق

ناظر بر وضعیت بد بود قدری کوه احوال طبیعی در آن  
مستول اولمی اکلاشاور .  
فقره و یاغور کبی احوال عارضه دشت بارو  
متر و ک اشعار نشدن استخراجی ایچون احوال  
طبیعی در دیش نظر ایدیلوب بونلک اختلافیه  
حکمه آلدانامی لازمدر .

ر . . ی

## مسکرات

استعمالی چو جعفره و رنجیه قدرتمه امایش  
اولان مشروبات کواپک اخلاق نقطه نظرین  
ندرجه داعی تألف احواله میدان اچریغی  
عومک معلوم و مسلمدر .  
نخرب انسانیت اطلاقه بحسب مزاج  
اولان مسکراتک فنا تبیین ماهیت الهیده شو  
نقطه نظرین تدقیق و محاکمه می فائده دن خالی  
اولمه کرکدر .

جهان مدینه مسکرات نابله ک زیاده  
استعمال اولان شرب و ایدینی و بالجمله مشروبات  
کواپده اساس اولان اسپرطونک یته شربک  
تقطیرین، حصوله کاردی معلومدر . هر نه قدر  
صنایع ترقیسی، کیمه یالک صنایع، تطبیق مایه سده  
قوی، راقی، شار و زو نامطریله بر چوق مسکرات  
صنعی اسپرطونله اعمال، لطفه باشلاش ایسده  
بدجله، نک اس لامای اولان اسپرطونک ماهیت  
و ترکیبی تحول اتیور . یته علیه بالک شربک  
تدقیق اله تحصیل ایدمک نتیجه ک مشروبات  
سازیه تشمیل و تقیمی قابل اوله یله جکی  
باده تبیین ایدر .

شراب بالکامیا تحایل اوله جق اولورسه  
(صو) (اسپرطو)، (طرطیریت خاص بوتاس)،  
(تانی)، (سکره) و شربک کندیته مخصوص  
رایحه سی اعطا ایدن مختلف مترلر دن عبارت  
اولدینی کوریلور . اگر شراب فرمزی اولورسه  
فضله اوله جق برطاقم مواد ملونه دخی وجود  
بوانور .

مواد مذکورک حال صحتی درجه کالده  
اولان برآه، زبیه اولوب اولدینی تدقیق ایتک  
و برتجه قطعه شخصال ایتک ایچون بومادر دن  
هر بریک عضو و انتسابیه اوزرینه کبی تأثیراتی  
اولدینی مطالعه ایدیم :

نان و طرطیریت خاص بوتاس یعنی نارتار  
قیانی، مواد قویه و قابضدن اولوب جله  
عصبیه و ضلله اوزرینه بوسورنده اجرای  
تأثیر ایدر . بونلک حاوی اولدقری فحم حرارت  
غریبه ک تریدنه مدار اولورکه بوسوک تأثیری  
عینی جمده برشکر پارچه سی ده حصوله کتیر .  
شرابه رایحه اعطا ایدن ماده کله بونلک  
معدده و جله عصبیه اولان تأثیراتی بالعموم

جغدن اطراف دن دکر برهونک هجومی ایچ  
ایدر . هجوم ایدمک هوانک مستدر هجوم  
اولمیده لازمدر .

بوانتمداد ایسه مقبض اولمک عبارت  
اولوب اطراف هوانی حله هوانی مقبض ایسه  
ایک هجومی یعنی اوردن برورکارک و زان  
ایلی واقع اولور .

حرارت شعله ایضین سطح زمینه تماس  
ایدن هوا دخی ایضیور . هونک برطبقه سی  
بوصورله ایضیقه مبسط ودها اوستدینی  
هر طبقه سده ذبانه خفیف اولوب یوقاری به  
صعوده سی ایلی . ایسته صعودی جریانور  
سبله وجوده کایر . بوجال دخی کوندوزین  
حرارت شمسک الک زیاده تأثیر ایدینی وقت  
زیر این اوج برت ساعت اول و صکرک زمانه  
واقع اولیور .  
بارو متورل دخی بوزمانه حال طایفه تیزل  
ایلی .

بوزمانه درک : بایزین سواخلده ملتهم و رغبت  
دیدلان دکر روزکاری قره دهی متبسط هوانک حاصل  
ایندینی بوشانی طوالب برقی ایچون قره ده هجوم ایدر .  
دکر قره دن دهان حرارت نشر ایلدیکندن  
یاز کچمدرنده کز هوانی قره ده اوستدینسته صحایق  
بولنله صعود و بریده قره هوانی هجوم ایلیکه  
غرویدن برایکی ساعت سکره قره دن دکره اسن  
بوروزکارل سواحل خلقیه معلومدر . مثلاً  
سلائیکه خورناح یلی، صباح و انشاماری حال  
شقه درلودر . کچمدری حرارتی نشر ایتکله صغیال  
سطح زمین کوشک غلوعندن سکره قیرنه باشلا دکره  
دکر وتره هوانی کسب توازن ایله سکونت هوا واقع  
اولور .

انشاماری دخی غروب شمسدن سکره نشر  
حرارتله سطح زمین صعوده باشلوب دکره واسبله  
توازن کسب ایتکده بند سکونت هرا حاصل اولور .  
بارو متورده اسباب طبیعیله تصاعد و تیزل ایدن  
مقدار ملکتک خط استوان اولان بعدی ذبانه  
تخلاب ایندینی کبی موقوف بر سطح مائل اولوبده  
تماله و یا جنوبه ناظر اولدینله تخلف ایدر .  
شوقدرکه تصاعد و تیزل مقدار طبیعی رصدا  
جوبیه بکده تأثیر ایتدیکندن بوسانی اوزون  
اوزادی تحریک زوم قائل .

دکزه قره یینه کوریلان روزکار مبادله لری  
عنبله طایفه ایله اووه یلنده دخی واقع اولورسه ده  
اکتیا طایفه دکر قدر وسعت و امتداده مالک  
اولدقن طایفه روزکارلری دکر ملتهملری قدر  
شدتی اولماز هله قلیل امتداد اولان طایفه دکر  
روزکار مبادله لری هیچ حس اولماز .

تفصیلات مسروده نظر مطالعه النورسه  
واقفک اووه ده، طایفه، ساحله و شمال و یا جنوب

استخراج اعکام فکرته بوانورلر . حایرکه :  
چوق دفعه بارو متور و غور کوسور ایکن هونک  
ایچریغی و یا روزکار جیقه فی واقع اولیور .  
صاحی ایسه بحالی بارو متورک بوز قنده حکم  
ایدر و حکم بر مبادله تحولات هوانک بو  
المن استقامتی قائل ایدینه، ذهاب اولمق  
بارو متور و اوستک زبانی مرتبه سده بواندیروب  
بوزنه باقی ایسه منزل .

ایه اکلامه بیان اولدینی اوزده بارو متور  
هرای محیط تختی ایده ایدر برات اولوب  
تصادف و تیزلیه بونلک تحولاتی اشعار ایتکده  
اولمی ترددین قطعاً برادر .

هونک تحول تختی تحول مزاجیه ایدر اولوب  
اله جق مزاج دخی موقع، مومر کبی اسباب  
طبیعه و حرارت و رطوبت کبی عوارضک  
تحول ایدر . بارو متور و تیزل بر غوری روزکاری  
اوله جق دکره دو شامک ایچون اسباب  
و عوارض مذکور بی نظر مطالعه ایلمی  
لازم کایر .

بارو متور اشعارک موقع اله مناسبی  
یتدیکه بوانامان بحق تصاعد قابل  
اولمز .

بارو متور تصعود و نزولی هونک مقبض  
و ایدینه، یتدر . صغری هوا لشت  
اولدینی ایچون بارو متور و تصاعد، صغری  
هوا تبسط اولدینه تیزل ایلی . هر وقت تحول  
حرارتیه و روزکارل دخی وارد . شمال  
جیتدن کایر، جنوب روزکارل، جنوب روزکارل  
صغری اولور . بویچدن شمال روزکارلنده  
بارو متور صعود، جنوب روزکارلنده نزول  
ایتمک ایجاب ایدر . بوسورته واقع اولان  
صعود و نزول آفتی برتیت طایفه در . بوقه  
بر مومک شامده بارووه بونوه جنوبیه  
دکر بولنه . تبیین بونلک قار و بوزله مستور  
اولدینی وقت شمال روزکاری جنوب روزکارلندن  
دها صغری اولورسه بایزین اوده قیریشدینی  
ایچون شمال روزکارلنک دکره سربیلوب  
کلان روزکارلندن دها صحایق اوله جق ایزده  
ایندر .

ذیت طایفه اخلال ایدن بوشال اقتضای  
هرقد، ایلی و ککش اولدینله کورم، نجایات  
موقرک روزکارلک مزاجیه تأثیر ایدینی  
اکلاشاور .

هرکون کوریلان نرجات هوانیه بونظره  
مطالعه اولورسه دها بر چوق دلاله دسترس  
اولدیلور .

یاز و قش هوانی و سائن اولده بوسک  
یاچازین چغان دیمات، تیزل حالده طبقات  
خایه صعودی رجایا، هونک وجو دینه  
دایلر . جنوب ایدن هونک بری بوش قله یه .